

Germany-Zülpich: Guard services

OJ S 240/2013 11/12/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesgartenschau 2014 Zülpich GmbH

Postal address: Markt 21

Town: Zülpich

Postal code: 53909

Country: Germany

E-mail: jdohmen-mick@stadt-zuelpich.de

Telephone: +49 225252322

Fax: +49 225252299

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.laga2014.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: gemeinnützige GmbH

I.3. Main activity

Environment

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Kassen- und Sicherheitsdienst Landesgartenschau Zülpich 2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

Main site or place of performance: 53909 Zülpich.

NUTS code DEA28 Euskirchen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Auftrag beinhaltet den Kassendienst und die Einlasskontrolle (Los 1) und den Wach- und Kontrolldienst (Los 2) für die Landesgartenschau Zülpich vom April - Oktober 2014:

Los 1:

Kassendienst:

- Verkauf der Tages- und Dauerkarten,
- Verkauf von Tickets für Sonderveranstaltungen mit Zusatzeintritt,
- Verkauf von Informationsmaterial (Pläne, Broschüren u.ä.),
- Umtausch von Gutscheinen in Tages- bzw. Dauerkarten,
- Deponierung von Kickboards etc.,
- Wechselgeldabwicklung,
- Regelmäßige Abschöpfung der eingenommenen Tageseinnahmen und - Information der Besucher über Preise und allgemeine Auskünfte über Einrichtungen der LGS (in deutscher Sprache),
- Tägliche Abstimmung der Einnahmen, Stornos etc. mit dem Büro der Landesgartenschau,
- u.a.

Einlasskontrolle:

- Kontrolle der Eintrittskarten auf ihre Gültigkeit mittels Handlasergeräten,
- Kontrolle der Nachweise bei ermäßigten Tageseintrittskarten,
- Kontrolle von Besuchern auf unberechtigtes Mitbringen von Tieren und unerlaubten Gegenständen,
- Abwicklung des Wiedereintritts der Besucher unter besonderer Beachtung der Online Tickets,
- Unterstützung beim Freihalten der gekennzeichneten Flucht/ Rettungswege,
- Sicherung von Gefahrenstellen,
- Ausübung des Hausrechtes in Abstimmung mit dem Hausrechtsinhaber,
- Wahrnehmung von Hilfeleistungen,
- Meldung polizeilich relevanter Umstände an den Einsatzleiter der Polizei,
- Erteilung von allgemeinen Auskünften an interessierte Besucher über Veranstaltungen und Einrichtungen auf dem LGS-Gelände (in deutscher Sprache),
- Kontrolle von Zufahrtswegen und -Toren,
- u.a.

Los 2:

Wach- und Kontrolldienst:

- Mit Einbruch der Dunkelheit jedoch spätestens um 21.00 Uhr haben die Besucher den Park zu verlassen. Bei Sonderveranstaltungen verschiebt sich diese Zeit nach Absprache mit der Landesgartenschau. Das Verlassen des Geländes ist vom Wachdienst zu überwachen; hierzu zählt insbesondere die Kontrolle der Gebäude einschließlich der Fremdnutzer auf dem Gelände,
- Kontrolle von Fahrzeugen auf unberechtigte Transporte zum und vom Park,
- Kontrolle von Besuchern auf unberechtigte Mitnahme von Pflanzen und anderer Ausstellungsgegenständen,
- Erteilung von allgemeinen Auskünften an interessierte Besucher über Veranstaltungen und Einrichtungen auf dem LGS Gelände (in deutscher Sprache),
- Unterstützung beim Freihalten der gekennzeichneten Flucht/ Rettungswege,
- Sicherung von Gefahrenstellen,
- Be- und Überwachung der Gesamtfläche, Ausstellungen und Gebäude durch Posten- und Streifendienst, im Bedarfsfalle das Verschließen von Gebäuden,

- Ausübung des Hausrechtes in Abstimmung mit dem Hausrechtsinhaber,
- Wahrnehmung von Hilfeleistungen,
- Meldung polizeilich relevanter Umstände an den Einsatzleiter der Polizei,
- Regelmäßige Kontrolle der Tore, Zaunanlagen und Ein- bzw. Ausgänge zum Gelände.

II.1.6. CPV code(s)

79713000 Guard services, 79710000 Security services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Geschätzter Wert ohne MwSt:

Währung: EUR.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2014. Completion 31.10.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kassendienst und Einlasskontrolle

1) Short description

Los 1:

Kassendienst:

- Verkauf der Tages- und Dauerkarten,
- Verkauf von Tickets für Sonderveranstaltungen mit Zusatzeintritt,
- Verkauf von Informationsmaterial (Pläne, Broschüren u.ä.),
- Umtausch von Gutscheinen in Tages- bzw. Dauerkarten,
- Deponierung von Kickboards etc.,
- Wechselgeldabwicklung,
- Regelmäßige Abschöpfung der eingenommenen Tageseinnahmen und - Information der Besucher über Preise und allgemeine Auskünfte über Einrichtungen der LGS (in deutscher Sprache),
- Tägliche Abstimmung der Einnahmen, Stornos etc. mit dem Büro der Landesgartenschau,
- u.a.

Einlasskontrolle:

- Kontrolle der Eintrittskarten auf ihre Gültigkeit mittels Handlasergeräten,
- Kontrolle der Nachweise bei ermäßigten Tageseintrittskarten,
- Kontrolle von Besuchern auf unberechtigtes Mitbringen von Tieren und unerlaubten Gegenständen,

- Abwicklung des Wiedereintritts der Besucher unter besonderer Beachtung der Online Tickets,
- Unterstützung beim Freihalten der gekennzeichneten Flucht/ Rettungswege,
- Sicherung von Gefahrenstellen,
- Ausübung des Hausrechtes in Abstimmung mit dem Hausrechtsinhaber,
- Wahrnehmung von Hilfeleistungen,
- Meldung polizeilich relevanter Umstände an den Einsatzleiter der Polizei,
- Erteilung von allgemeinen Auskünften an interessierte Besucher über Veranstaltungen und Einrichtungen auf dem LGS-Gelände (in deutscher Sprache),
- Kontrolle von Zufahrtswegen und -Toren,
- u.a.

2) CPV code(s)

79713000 Guard services, 79710000 Security services

3) Quantity or scope

Geschätzter Wert ohne MwSt:

Währung: EUR.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.4.2014. Completion 31.10.2014

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Wach- und Kontrolldienst

1) Short description

Los 2:

Wach- und Kontrolldienst:

- Mit Einbruch der Dunkelheit jedoch spätestens um 21.00 Uhr haben die Besucher den Park zu verlassen. Bei Sonderveranstaltungen verschiebt sich diese Zeit nach Absprache mit der Landesgartenschau. Das Verlassen des Geländes ist vom Wachdienst zu überwachen; hierzu zählt insbesondere die Kontrolle der Gebäude einschließlich der Fremdnutzer auf dem Gelände,
- Kontrolle von Fahrzeugen auf unberechtigte Transporte zum und vom Park,
- Kontrolle von Besuchern auf unberechtigte Mitnahme von Pflanzen und anderer Ausstellungsgegenständen,
- Erteilung von allgemeinen Auskünften an interessierte Besucher über Veranstaltungen und Einrichtungen auf dem LGS Gelände (in deutscher Sprache),
- Unterstützung beim Freihalten der gekennzeichneten Flucht/ Rettungswege,
- Sicherung von Gefahrenstellen,
- Be- und Überwachung der Gesamtfläche, Ausstellungen und Gebäude durch Posten- und Streifendienst, im Bedarfsfalle das Verschließen von Gebäuden,
- Ausübung des Hausrechtes in Abstimmung mit dem Hausrechtsinhaber,
- Wahrnehmung von Hilfeleistungen,
- Meldung polizeilich relevanter Umstände an den Einsatzleiter der Polizei,
- Regelmäßige Kontrolle der Tore, Zaunanlagen und Ein- bzw. Ausgänge zum Gelände.

2) CPV code(s)

79710000 Security services, 79713000 Guard services

3)

Quantity or scope

Geschätzter Wert ohne MwSt:

Währung: EUR.

4) Indication about different time frame or duration

Start 1.4.2014. Completion 31.10.2014

5) Additional information about lots**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions related to the contract**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Gem. Ausschreibungsunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gem. Ausschreibungsunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gem. Ausschreibungsunterlagen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Gem. Ausschreibungsunterlagen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Gem. Ausschreibungsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required: Gem. Ausschreibungsunterlagen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Gem. Ausschreibungsunterlagen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Gem. Ausschreibungsunterlagen.

III.2.4. Information about reserved contracts**III.3. Conditions specific to services contracts****III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

D1.3.1.001

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.2.2014 - 23:59

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.2.2014 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 12.3.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.2.2014 - 16:00

Place:

Raum 208.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXQ1YY9YY82

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde - Kommunalaufsicht

Postal address: Jülicher Ring 32

Town: Euskirchen

Postal code: 53879

Country: Germany

Body responsible for mediation procedures

Official name: Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde - Kommunalaufsicht

Postal address: Jülicher Ring 32

Town: Euskirchen

Postal code: 53879

Country: Germany

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Landrat als untere staatliche Verwaltungsbehörde - Kommunalaufsicht

Postal address: Jülicher Ring 32

Town: Euskirchen

Postal code: 53879

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

10.12.2013